

Dílčí smlouva o spolupráci v rámci Active Pass

Sodexo Pass Česká republika a.s., se sídlem Praha 5, Radlická 2, PSČ 150 00

IČ: 618 60 476

DIČ: CZ618 60 476, plátce DPH

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 2947,

zastoupená Tomášem Císařem, obchodním zástupcem ActivePass

(„**Sodexo**“)

a

Název subjektu / jméno a příjmení podnikatele:		Buly aréna – Aquapark Kravaře, p.o.	
se sídlem / místem podnikání:		Kravaře, Kostelní 2075/28 b	
IČ:	72553995	DIČ:	CZ72553995
bankovní účet:		[REDACTED]	
zapsaný v OR / ŽR / jiné evidenci:		KS v Ostravě, oddíl Pr, vl.1108	
zastoupený (jméno, prac.pozice):		[REDACTED]	telefon: [REDACTED]

Kontaktní osoby:

jméno a příjmení	pracovní pozice	e-mail	telefon / fax
Bc. Vít Odstrčil	Ředitel	[REDACTED]	[REDACTED]

e-mail pro fakturaci:	kontaktní e-mail:	adresa www stránek:
[REDACTED]	[REDACTED]	www.aquapark-kravare.cz

(„**Partner**“)

(Sodexo a Partner společně též „**Strany**“)

uzavírají tuto Dílčí smlouvu o spolupráci v rámci Active Pass („**Dílčí smlouva**“):

I. Předmět Dílčí smlouvy

- 1) Tato Dílčí smlouva se uzavírá nad rámec stávající smlouvy o zprostředkování a spolupráci mezi Sodexo a Partnerem („**Smlouva o zprostředkování**“). Předmětem této Dílčí smlouvy je výhradně spolupráce mezi Stranami v oblasti karty Active Pass („**AP**“) včetně rozšířené verze Active Pass Plus.
- 2) Partner se zavazuje přijímat na úhradu ceny Benefitů následující postupy upravené ve VOP:
 - Active Pass
 - Active Pass Plus
- 3) Předmětem této Dílčí smlouvy je zprostředkování příležitosti Partnera poskytovat Benefity Beneficiéntům prostřednictvím AP, a to za podmínek stanovených pro AP ve VOP, které tvoří přílohu č. 1 Smlouvy o zprostředkování a které jsou přístupné na adrese www.e-sodexo.cz (dále v této Dílčí smlouvě jako „**VOP**“), a povinnost Sodexo hradit za poskytnuté Benefity úhrady, které jsou včetně provozoven blíže specifikovány v Příloze č. 2/D Služby Active Pass a ceník této Dílčí smlouvy. Strany jsou povinny při své spolupráci na základě této Dílčí smlouvy dodržovat tuto Dílčí smlouvu, její přílohy a VOP.
- 4) Partner je oprávněn Beneficiéntům nabízet a poskytovat kategorie Benefitů uvedených v příloze č. 2/D této Dílčí smlouvy. Beneficiént, kterým je podle VOP oprávněná osoba, je oprávněn využít AP v jakékoli jedné Provozovně v 1 dni a pouze na 1 vstup v 1 dni, přičemž Beneficiént může mít navíc omezen vstup v určitém časovém období, pokud je to uvedeno v příloze č. 2/D této Dílčí smlouvy; Partner se zavazuje zajistit dodržování těchto limitů.

II. Společná a závěrečná ujednání

- 1) Tato Dílčí smlouva může být uzavřena pouze v písemné formě či elektronicky v portálu e-Sodexo, a to teprve v okamžiku, kdy bude dosaženo shody na celém jejím obsahu odpovídajícím této nabídce. Nabídku na uzavření této Dílčí smlouvy nelze přijmout s žádným dodatkem, odchylkou nebo odkazem na jakékoli jiné obchodní podmínky než VOP, které jsou přílohou Smlouvy o zprostředkování, a to ani i kdyby tyto podstatné neměnily podmínky této Dílčí smlouvy.
- 2) Jakékoliv změny této Dílčí smlouvy mohou být učiněny pouze v písemné formě či elektronicky v portálu e-Sodexo, a to se souhlasem všech Stran. Tím není dotčeno právo společnosti Sodexo změnit přílohy této Dílčí smlouvy způsobem uvedeným ve VOP.
- 3) Partner souhlasí se zařazením jím v této Dílčí smlouvě vyplněných osobních údajů, včetně osobních údajů Kontaktních osob, do databáze společnosti Sodexo, jakožto správce, a s jejich následným zpracováním pro marketingové účely Sodexo, tj. nabízení výrobků a služeb, včetně zasílání informací o pořádaných akcích, výrobcích a jiných aktivitách, jakož i zasílání obchodních sdělení prostřednictvím elektronických prostředků dle zákona č. 480/2004 Sb., to vše na dobu do odvolání souhlasu, maximálně na dobu 15 let, s tím, že k těmto osobním údajům mohou být přiřazeny další údaje. Veškeré výše uvedené osobní údaje budou zpracovávány společností Sodexo ve formě databáze pomocí automatizovaných systémů. Partner bere na vědomí, že má práva dle § 11, 12 a 21 zákona č. 101/2000 Sb., tj. zejména, že poskytnutí osobních údajů je dobrovolné, že svůj souhlas může kdykoliv na e-mailové adrese Sodexo [REDAKCE] bezplatně odvolat, že má právo přístupu k osobním údajům (požádá-li Partner o informaci o zpracování osobních údajů, je mu Sodexo povinno tuto informaci bez zbytečného odkladu předat), právo na opravu těchto osobních údajů, blokování nesprávných údajů či jejich likvidaci apod. V případě pochybností o dodržování práv ze strany Sodexo se Partner může na Sodexo obrátit a požádat o vysvětlení a dále požadovat, aby Sodexo nebo zpracovatel odstranil takto vzniklý stav. Právo Partnera obrátit se s podnětem na Úřad pro ochranu osobních údajů tímto zůstává nedotčeno.
- 4) Strany se dohodly na následujících zvláštních ujednáních:
 - a.i. Zúčtovací období pro účely AP je 1 měsíc.
Vyúčtování:
Daňový doklad vystaví Sodexo - Self billing: Daňový doklad vystaví na principu self-billingu vždy po skončení kalendářního měsíce na základě skutečných vstupů Držitele, jak jsou evidovány na jeho AP kontě, Sodexo. Sodexo proplatí hodnotu uvedenou na daňovém dokladu odpovídající stavu AP konta za dané zúčtovací období. V ostatním se řídí vyúčtování podmínkami uvedenými v článku XXVIII. VOP.
Partner podpisem této Dílčí smlouvy souhlasí s vystavením daňového dokladu ze strany Sodexo.
 - a.ii. Partner je oprávněn Beneficientům nabízet a poskytovat kategorie Benefitů uvedených v Příloze č. 2/D této Dílčí smlouvy. Beneficient je oprávněn využít AP v jakékoli jedné Provozovně v 1 dni a pouze na 1 vstup v 1 dni, přičemž Beneficient může mít navíc omezen vstup v určitém časovém období, pokud je to uvedeno v Příloze č. 2/D této Dílčí smlouvy; Partner se zavazuje zajistit dodržování těchto limitů. Uživatel je povinen dodržovat provozní řád/pravidla Provozovny Partnera a/nebo objektu, v němž se Provozovna Partnera nachází.
 - a.iii. Elektronická fakturace: Partner souhlasí s tím, že Sodexo může v souvislosti s touto Dílčí smlouvou používat elektronickou fakturaci, a to (i) zpřístupňováním faktur po přihlášení Partnera do portálu e-Sodexo, nebo pokud tak Partner zvolí (v Dílčí smlouvě či pomocí portálu e-Sodexo) (ii) zasláním faktur na e-mail pro fakturaci uvedený v této Dílčí smlouvě.
 - a.iv. Doplatkem uvedeným v příloze Služba Active Pass a ceník se nerozumí platební povinnost uvedená v bodu XXVI. 1. VOP
- 5) Partner podpisem této Dílčí smlouvy stvrzuje, že obdržel vedle VOP i přílohy této Dílčí smlouvy, seznámil se s nimi, rozumí jim, souhlasí s nimi a nepovažuje obsah žádného ustanovení VOP a ostatních příloh této Dílčí smlouvy za pro sebe zvláště nevýhodný. Strany pro právní vztahy vyplývající z této Dílčí smlouvy vylučují aplikaci ustanovení § 1799 a 1800 OZ, pokud jde o dodatečná práva související s odkazem na VOP.
- 6) Pokud se jakékoli ustanovení této Dílčí smlouvy stane neplatným, či nevymahatelným či zdánlivým, nebude to mít vliv na platnost a vymahatelnost ostatních ustanovení této Dílčí smlouvy.
- 7) Tato Dílčí smlouva včetně jejích příloh je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každá ze Stran obdrží po jednom.

8) Tato Dílčí smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu všemi Stranami a účinnosti dnem

V Kravařích dne 31.10.2017



Sodexo Pass Česká republika a.s.
zastoupeno Tomášem Císařem,
obchodním zástupcem Active Pass

Příloha č. 1/D – Vzor Active Pass
Příloha č. 2/D – Služby Active Pass a ceník

V Kravařích dne 31.10.2017



Partner
Bc. Vít Odstrčil, Ředitel

Příloha č. 1/D – Vzor Active Pass

